



## Addendum #1

**Date:** August 18, 2022

**Project:** Janitorial Services: Fredericton Research and Development Centre

*La version française se trouve à la page suivante*

---

Bidders must make sure that their bids are based on the latest version of the tender documents published and take into consideration the following amendments and information, including any information provided on amendments or Q&A previously published for this project.

Bidders that do not comply with this requirement will be discarded.

---

Additional information to the RFP:

Please refer to attached document for Estimated Flooring Quantities for (Building 95)

**IMPORTANT:** Building 95 is by far the largest facility within the scope of this solicitation. The estimates on the document are approximate and for building **95 only**. It is the bidder's responsibility to estimate the floor areas for the different flooring types for all other facilities included in the scope during the **mandatory site visit**.

Clarification:

The carpet runners at the building entrances: Agriculture Canada provides those and the supplier clean them.



**Date:** 18 Août 2022

**Projet:** Services d'entretien ménager: Centre de recherche et de développement de Fredericton

*The English version is on the previous page.*

---

Les soumissionnaires doivent s'assurer que leurs propositions soient basées sur la version la plus récente des documents de soumission publiés et prennent en considération les informations ci-dessous, incluant toute information déjà publiée lors des amendements ou Q&Rs antérieurs.

Les propositions ne respectant pas cette exigence seront rejetées.

---

Information supplémentaire à l'appel d'offres:

SVP vous référez au document joint pour les quantités estimées de revêtement sol pour le bâtiment 95.

**IMPORTANT :** Le bâtiment 95 est la plus grande installation dans le cadre de cet appel d'offres. Les estimations sur le document joint sont approximatives et **seulement pour le bâtiment 95**. Il est de la responsabilité du soumissionnaire d'estimer les surfaces de plancher pour les différents types de revêtements de sol pour toutes les autres installations incluses dans la portée des travaux durant **la visite des lieux obligatoire**.

Clarification:

Les tapis de passage aux entrées des bâtiments: Agriculture Canada fournit les tapis et le fournisseur les nettoie.

### **Estimated Flooring Quantities (Building 95)**

**IMPORTANT:** Building 95 is by far the largest facility within the scope of this solicitation. The estimates below are approximate and for building 95 only. It is the bidder's responsibility to estimate the floor areas for the different flooring types for all other facilities included in the scope during the mandatory site visit.

Vinyl Tile			
Level-0	500 m <sup>2</sup>		
Level-1	900 m <sup>2</sup>		
Level-2	700 m <sup>2</sup>		
Level-3	300 m <sup>2</sup>	<b>2400 m<sup>2</sup></b>	
Sheet Vinyl – No Wax			
Level-0	100 m <sup>2</sup>		
Level-1	400 m <sup>2</sup>		
Level-2	400 m <sup>2</sup>		
Level-3	----	<b>900 m<sup>2</sup></b>	
Porcelain Tile			
Level-0	50 m <sup>2</sup>		
Level-1	170 m <sup>2</sup>		
Level-2	25 m <sup>2</sup>		
Level-3	25 m <sup>2</sup>	<b>270 m<sup>2</sup></b>	
Terrazzo			
Level-0	0 m <sup>2</sup>		
Level-1	120 m <sup>2</sup>		
Level-2	250 m <sup>2</sup>		
Level-3	370 m <sup>2</sup>	<b>740 m<sup>2</sup></b>	
Sheet Rubber			
Level-0	50 m <sup>2</sup>		
Level-1	50 m <sup>2</sup>		
Level-2	50 m <sup>2</sup>		
Level-3	50 m <sup>2</sup>	<b>200 m<sup>2</sup></b>	
Epoxy/Paint			
Level-0	310 m <sup>2</sup>		
Level-1	140 m <sup>2</sup>		
Level-2	----		
Level-3	150 m <sup>2</sup>	<b>600 m<sup>2</sup></b>	
Carpet			
Level-0	----		
Level-1	120 m <sup>2</sup>		
Level-2	150 m <sup>2</sup>		
Level-3	100 m <sup>2</sup>	<b>370 m<sup>2</sup></b>	

**Quantités estimées de revêtement sol pour le bâtiment 95**

**IMPORTANT** : Le bâtiment 95 est la plus grande installation dans le cadre de cet appel d'offres. Les estimations sur le document joint sont approximatives et **seulement pour le bâtiment 95**. Il est de la responsabilité du soumissionnaire d'estimer les surfaces de plancher pour les différents types de revêtements de sol pour toutes les autres installations incluses dans la portée des travaux durant la **visite des lieux obligatoire**.

## Carrelage en vinyle

Niveau-0	500 m <sup>2</sup>
Niveau-1	900 m <sup>2</sup>
Niveau-2	700 m <sup>2</sup>
Niveau-3	300 m <sup>2</sup>
	<b>2400 m<sup>2</sup></b>

## Feuille de vinyle – sans cire

Niveau-0	100 m <sup>2</sup>
Niveau-1	400 m <sup>2</sup>
Niveau-2	400 m <sup>2</sup>
Niveau-3	----
	<b>900 m<sup>2</sup></b>

## Carreaux de porcelaine

Niveau-0	50 m <sup>2</sup>
Niveau-1	170 m <sup>2</sup>
Niveau-2	25 m <sup>2</sup>
Niveau-3	25 m <sup>2</sup>
	<b>270 m<sup>2</sup></b>

## Terrazzo

Niveau-0	0 m <sup>2</sup>
Niveau-1	120 m <sup>2</sup>
Niveau-2	250 m <sup>2</sup>
Niveau-3	370 m <sup>2</sup>
	<b>740 m<sup>2</sup></b>

## Feuille de caoutchouc

Niveau-0	50 m <sup>2</sup>
Niveau-1	50 m <sup>2</sup>
Niveau-2	50 m <sup>2</sup>
Niveau-3	50 m <sup>2</sup>
	<b>200 m<sup>2</sup></b>

## Peinture/époxy

Niveau-0	310 m <sup>2</sup>
Niveau-1	140 m <sup>2</sup>
Niveau-2	----
Niveau-3	150 m <sup>2</sup>
	<b>600 m<sup>2</sup></b>

## Tapis

Niveau-0	----
Niveau-1	120 m <sup>2</sup>
Niveau-2	150 m <sup>2</sup>
Niveau-3	100 m <sup>2</sup>
	<b>370 m<sup>2</sup></b>